



151^a Assemblea dei delegati della FSP

Processo verbale

Sabato 22 giugno 2019, Centre de Congrès Le Régent, Crans-Montana VS

Presidente: Laurent Wehri, Presidente centrale, Glion VD

Processo verbale: Walter Pfammatter, vicedirettore FSP, Gümligen

Traduzione simultanea: Julia Zelm, Clama AG, Schwarzenburg
Claude Bruchez, Clama AG, Schwarzenburg

Presenti:	Delegati con diritto di voto	148
	Maggioranza assoluta	75
	Delegati senza carta di voto	0
	Membri secondo l'articolo 3	6
	Invitati	54
	Comitato centrale, personale amministrativo, accompagnanti	28
	Totale delle persone presenti	236

Ordine del giorno

1.	Processo verbale dell'Assemblea dei delegati del 2 giugno 2018 a Frauenfeld	9
2.	Approvazione dei rapporti annuali	10
2.1	Rapporto annuale del Comitato centrale	10
2.2	Rapporto annuale della Conferenza dei presidenti	13
2.3	Rapporto annuale della Commissione di controllo di gestione	14
3.	Approvazione dei conti annuali dell'esercizio 2018	16
3.1	Rapporto dell'organo di revisione dei conti e concessione di scarico	16
4.	Contributi dei membri per il 2020	16
4.1	Cassa della Federazione	16
5.	Approvazione del budget 2020	18
6.	Modifiche riguardanti l'effettivo dei membri	18
6.1	Modifica della parte degli statuti relativa alla CCG	19
6.2	Modifica della parte degli statuti relativa alla Cassa di soccorso	19
7.	Elezioni	19
7.1	Elezione di un membro del Comitato centrale	19
7.2	Elezione di un membro del Comitato centrale	20
7.3	Rielezione dei membri del Comitato centrale della FSP	20
7.4	Rielezione del presidente	21
7.5	Elezione di cinque membri della CCG	21
7.6	Elezione dell'organo di revisione per l'esercizio 2020	22
8.	Proposte dei membri	22
9.	Onorificenze	22
10.	Diversi	23
10.1	Assemblea dei delegati FSP 2020	23

Apertura / saluti

Questa volta l'assemblea inizia con l'inno vallesano ed è seguito dalla tradizionale consegna della bandiera - la delegazione dei pompieri di Frauenfeld consegna la bandiera della Federazione alla delegazione del corpo pompieri di Crans-Montana.

Il Presidente centrale Laurent Wehrli dà il benvenuto ai delegati e agli ospiti di Crans-Montana. Ringrazia il comitato organizzatore locale sotto la guida di John Glettig per aver organizzato l'AD 2019.

Il Presidente centrale passa quindi la parola a Gilles Martin, «Grand Baillif» e Presidente del Gran Consiglio vallesano.

(Testo integrale)

*«Signor Presidente centrale della Federazione svizzera dei pompieri
Signor Consigliere di Stato
Signor Consigliere Nazionale
Signor Presidente dell'associazione dei comuni di Crans-Montana
Cari rappresentanti delle autorità
Illustri delegati dei vari cantoni svizzeri
Cari membri onorari
Pregiati ospiti
Signore e Signori ospiti
Cari pompieri
Cari amici pompieri e pompiere*

Ho il piacere e l'onore di portarvi i saluti del Parlamento vallesano e di darvi il benvenuto nel Vallese per la vostra Assemblea dei delegati. Mi congratulo con voi per il lavoro che state svolgendo con i circa 85.000 pompieri volontari al servizio della popolazione del nostro bel Paese. Svolgete un ruolo molto importante nella vita dei nostri concittadini e delle nostre concittadine. Garantite la sicurezza e contribuite a far sì che la vita nelle nostre città e nei nostri villaggi sia spensierata. Vorrei ringraziare tutti gli uomini e le donne che si impegnano in questa nobile missione e lavorano disinteressatamente per il benessere dei loro simili. Vorrei sottolineare la disciplina che tutti voi dimostrate, evitando rischi inutili e mantenendo il sangue freddo in tutte le situazioni. A causa di un incendio nel camino, anch'io ho dovuto ricorrere ai servizi dei pompieri di Sion. Grazie al loro intervento rapido ed efficace, la mia casa è stata salvata così come la totalità dei ricordi di tutta una vita che vi si trovavano

Ho studiato attentamente i quattro pilastri su cui si basa la vostra strategia e mi congratulo con voi per le attività di difesa della vostra professione, per la formazione, per le collaborazioni così come per la vendita di prodotti e di servizi. Attraverso queste collaborazioni e questi scambi, mantenete un alto livello di competenza in tutto il paese e garantite interventi rapidi, efficienti e professionali in un grande numero di situazioni come gli incendi, gli incidenti, le inondazioni e altre azioni di salvataggio.

Tutto questo mi incita a testimoniare il mio rispetto per il vostro lavoro e quello dei vostri colleghi. A nome di tutti i parlamentari cantonali, vorrei ringraziare calorosamente la Federazione per tutti questi anni trascorsi al servizio della comunità, sempre con l'obiettivo di contribuire al benessere dei cittadini.

Vi auguro una buona Assemblea dei delegati e vi ringrazio per la vostra attenzione.»

Il Presidente centrale Laurent Wehrli ringrazia Gilles Martin per il caloroso benvenuto in questa bella regione di Crans-Montana.

Il Presidente centrale dà poi la parola al consigliere di Stato Frédéric Fravre.

(Testo integrale)

«Signor Presidente centrale della FSP, caro Laurent

Signor Vicepresidente della FSP
 Gentile direttore della FSP
 Signor Consigliere nazionale, caro Jean-Luc
 Presidente del Gran Consiglio vallesano, caro Martin
 Presidente della Conferenza delle istanze della CSP
 Gentile direttore dell'Ufficio federale della protezione della popolazione
 Signore e signori delegati
 Signor sindaco del comune di Icogne
 Signor sindaco dell'associazione del comune di Crans-Montana
 Signor Comandante dei pompieri locali
 Signor Presidente della Federazione dei pompieri del Vallese francofono
 Gentile Signor Presidente dell'Associazione dei pompieri dell'Alto Vallese
 Signor capo del servizio cantonale di sicurezza civile e militare
 Signor capo dell'Ufficio cantonale dei pompieri
 Signor Presidente del comitato organizzativo
 Cari ospiti
 Cari ospiti d'onore
 Cari pompieri
 Egregi signori e gentili signore

È per me un piacere e un onore speciale darvi il benvenuto oggi alla 151^a Assemblea dei delegati e poter partecipare con voi a questo incontro. Vi do un cordiale benvenuto qui in Vallese. Ringrazio e mi congratulo con il Comitato centrale per aver scelto il nostro Cantone come sede dell'Assemblea dei delegati di quest'anno e sono convinto che i responsabili della Federazione dei pompieri vallesani e il corpo pompieri locali di Crans-Montana abbiano svolto un ottimo lavoro nell'organizzazione di questo evento. Spero vivamente che possiate godere della nostra ospitalità e trascorrere insieme una giornata piacevole e interessante in un'atmosfera di camerateria.

I pompieri sono uno dei cinque pilastri fondamentali della protezione della popolazione. Con il loro impegno, la loro determinazione e la loro motivazione, i pompieri garantiscono la sicurezza e la protezione della nostra popolazione locale e dei nostri ospiti durante tutto l'anno e questo 24 ore su 24. Strutture chiaramente definite a livello comunale e cantonale consentono di garantire la vostra formazione e il vostro equipaggiamento e di mettere a vostra disposizione le attrezzature e veicoli necessari allo svolgimento dei vostri compiti talvolta pericolosi.

È nostro dovere garantire innanzitutto la sicurezza delle forze d'intervento, degli uomini e delle donne che prestano servizio nei nostri corpi pompieri. Si tratta, per esempio, di padri e di madri di famiglia, la cui disponibilità è esemplare così come lo è la qualità delle loro prestazioni. Dobbiamo quindi prendere tutte le misure necessarie per garantire la vostra sicurezza e la vostra integrità fisica e quindi anche il successo dei vostri interventi. In un momento in cui la maggior parte dei nostri concittadini preferisce utilizzare il proprio tempo libero per ogni tipo di attività ricreativa, i pompieri si impegnano a qualsiasi ora del giorno e della notte per mettere in salvo uomini e animali e far fronte a situazioni pericolose, salvare e gestire situazioni di pericolo. Inoltre, e proprio perché in alcune regioni è talvolta più difficile garantire la continuità e il cambio della guardia, è essenziale che gli organi direttivi e i pompieri creino un clima favorevole e attraente per i comandanti della nuova generazione di pompieri, che, come le generazioni precedenti, sono pieni di buona volontà e di entusiasmo.

Le varie unità della polizia municipale e cantonale, il servizio medico, i servizi tecnici, la protezione civile e l'esercito, insieme ai pompieri, hanno dimostrato la qualità dei loro servizi comuni. Non tutto è ancora perfetto, ma le regolari esercitazioni durante tutto l'anno permetteranno di creare e migliorare le sinergie e le organizzazioni per gli ingaggi futuri.

A nome del Consiglio di Stato del Canton Vallese, vorrei porgere un caloroso benvenuto ai delegati della FSP. Vi auguro un'interessante assemblea e un piacevole soggiorno nel nostro cantone.»

Il Presidente centrale dà quindi il benvenuto agli ospiti e alle seguenti personalità:

- Jean-Luc Addor, Consigliere nazionale
- Martial Kamerzin, sindaco di Icogne
- David Bagnoud, presidente dell'Associazione di Crans-Montana, Icogne e Lens
- David Vocat, comandante del corpo pompieri locale
- Frederic Bourquin, presidente della Federazione dei pompieri del Vallese Romando
- Nicolas Moren, capo del servizio cantonale della sicurezza civile e militare
- Jacques Magnin, ispettore pompieri del Vallese
- Jean-Michel Brunner, presidente della Conferenza delle istanze CSP
- Stefan Häusler, segretario generale della CSP
- Petra Prévôt, vicesegretario generale della CSP
- Benno Bühlmann, direttore dell'UFPP

Sono presenti all'AD i seguenti invitati:

- Claude Berger, ex collaboratore dell'amministrazione della FSP
- Jean-Luc Berney, membro onorario della FSP
- Bruno Bider, CCG
- Heinz Büchi, ASIP
- Jean-Marc Delesderrier, ASIP
- Pierre Gabioud, membro onorario FSP
- Patricia Gisler, associazione degli ex presidenti cantonali
- Ephrem Gsponer, membro onorario FSP
- Joe Habermacher, membro onorario FSP
- Hugo Hochholdinger, ospite del comitato organizzativo
- Paul Hungerbühler, membro onorario
- Ulrich Jost-Übersax, ex collaboratore dell'amministrazione della FSP
- Fredi Keller, Insura Consulting Urech & Partner AG
- Rolf Kramer, associazione degli ex presidenti cantonali
- Karl Meier, membro onorario FSP
- Ernst Müller, membro onorario FSP
- Jean-Marie Röthlisberger, consulente tecnico FSP
- Roger Rotzetter, membro onorario FSP
- Martin Sax, associazione degli ex presidenti cantonali
- Hans Schibli, consulente legale
- Arthur Schmid, associazione degli ex presidenti cantonali
- Roland Schneitter, associazione degli ex presidenti cantonali

- Heiri Stadler, associazione degli ex presidenti cantonali
- Edgar Strub, ospite del comitato organizzativo
- Werner Thöny, Federazione dei pompieri del Principato del Liechtenstein
- Peter Tschümperlin, UFAC
- Raymond Wicky, membro onorario
- Marcel Wicky associazione degli ex presidenti cantonali
- Barbara Wyssbrod, CCG
- Lorenz Zberg, associazione degli ex presidenti cantonali

L'Assemblea accoglie inoltre i membri onorari della FSP i membri onorari dell'ASIP e i membri della commissione di controllo e di gestione (CCG), nonché una delegazione degli ex presidenti cantonali che, con la loro presenza, testimoniano la loro fedeltà alla FSP e quindi alla causa dei pompieri della Svizzera e del Principato del Liechtenstein.

Laurent Wehrli continua: *«Diamo ora il benvenuto a tutte le persone più importanti della giornata, i delegati dei nostri membri, professionisti e di milizia, che siete venuti fin qui per decidere dell'avvenire della nostra Federazione. Grazie per la vostra presenza e non dimenticate che nell'ingranaggio del settore dei pompieri, ogni elemento conta e ognitappa dei vari processi è decisiva. In effetti l'Assemblea dei delegati della FSP è anche una componente del buon funzionamento dei pompieri in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.»*

Si sono scusate:

- Viola Amherd, Consigliera federale
- Luc Amiguet, SISI
- Robert Bareiss, ex collaboratore dell'amministrazione FSP
- Simon Beerli, membro CCG
- Daniel Bill, consulente legale
- Roland Bopp, membro onorario FSP
- Kurt Bopp, specialista veicoli elettrici FSP
- Philipp Matthias Bregy, Consiglio nazionale
- Gottfried Buob, membro onorario FSP
- François Cardinaux, Commissione FSP
- Michel Cattin, membro onorario
- Cristiani Stefan, brigadiere, comandante della formazione d'addestramento del genio/salvataggio/NBC
- Bruno Diethelm, ASIP
- Monika Dusong, Federazione svizzera dei samaritani
- Corina Eichenberger, Consigliera nazionale, presidente GPPF
- Stefan Engler, Consiglio degli Stati
- Beat Flach, Consiglio nazionale
- Sylvia Flückiger, Consigliera nazionale
- Jean-René Fournier, Consiglio degli Stati
- Maxime Franchi, ex CC FSP
- Roland Fuchs, membro onorario FSP
- Kurt Gasser, associazione degli ex presidenti cantonali
- Peter Gautschi-Steiner, associazione degli ex presidenti cantonali
- Urs Genhart, ASIP
- Andrea Geissbühler, Consigliere nazionale

- Ida Glanzmann, Consigliera nazionale
- Karl Graf, ex CC FSP
- Hans Ulrich Grossniklaus, ASIP
- André Halter, associazione degli ex presidenti cantonali
- Rolf Hubler, associazione degli ex presidenti cantonali
- Dr. med. Christian Hug, medico di fiducia FSP
- Walter Keller, ex CC
- Rolf Kleiber, membro onorario FSP
- Marc Knöri, associazione degli ex presidenti cantonali
- Alois Kreienbühl, associazione degli ex presidenti cantonali
- Remo Kuster, presidente del CO dell'AD
- Werner Luginbühl, Consiglio degli Stati
- Geraldine Marchand-Balet, Consigliera nazionale
- Carl Marchand, Commissione FSP
- Manfred Mesmer, membro onorario FSP
- Ernst C. Meyer, MD, ex medico di fiducia FSP
- Rolf Neuenschwander, Commissione FSP
- Beat Obrist, associazione degli ex presidenti cantonali
- Stefan Oeschger, Scuola superiore delle professioni del salvataggio
- Pierre-André Page, Consiglio Nazionale
- Renato Quadranti, membro onorario FSP
- Jann Rehli, Scuola superiore per le professioni di soccorso
- Artur Robbi, ASIP
- Benjamin Roduit, Consiglio Nazionale
- Kurt Ruchti, Commissione FSP
- Franz Ruppen, Consiglio nazionale
- Roland Ryff, membro onorario FSP
- Thomas Schilter, associazione degli ex presidenti cantonali
- Robert Schmidli, ex direttore FSP
- Josef Signer, membro onorario FSP
- Werner Stadelmann, ex CC FSP
- Christian Stähli, presidente della Conferenza svizzera degli ispettori pompieri
- Peter Stämpfli, Stämpfli Publications AG
- Marianne Streiff-Feller, Consigliera nazionale
- Heinz Thomann, associazione degli ex presidenti cantonali
- Othmar Trinkler, ASIP
- Hans-Rudolf Trösch, ASIP
- Angelo Umberg, ASIP
- Jean-Marc Vaucher, consulente tecnico FSP
- Erich von Siebenthal, Consigliere nazionale, GPF
- Walter Wobmann, Consigliere nazionale, GPF
- Peter Wullschleger, presidente dell'ASPP
- Simon Zumstein, vicepresidente dell'ASPP

Il presidente rende omaggio alla memoria di tutti i pompieri scomparsi.

«I ricordi che toccano il nostro cuore non si perdono mai.»

Il presidente centrale Laurent Wehrli: *«Come sempre desideriamo onorare la memoria di tutti pompieri che sono morti l'anno scorso. Li ringraziamo tutti per tutto ciò che hanno fatto al servizio della sicurezza.»*

Quest'anno abbiamo perso un camerata attivo e, contemporaneamente, anche un presidente cantonale. Si tratta di Cedric Fagherazzi, comandante del corpo pompieri Riviera. È sempre stato fortemente impegnato a favore della FSP e degli interessi dei pompieri. Per questo merita il nostro ringraziamento.»

Laurent Wehrli chiede a tutti di alzarsi per onorare tutti i camerati attivi e gli ex camerati morti quest'anno.

L'assemblea si alza.

Il Presidente centrale coglie l'occasione per ringraziare tutte le formazioni musicali che accompagnano l'assemblea. Si tratta della fanfara l'«Echo des Bois» di Crans-Montana per la loro musica coinvolgente eseguita prima dell'inizio dell'Assemblea, l'inno alla bandiera e il dignitoso accompagnamento durante l'omaggio ai defunti.

Ringrazia inoltre sentitamente i «Granatieri di Chermignon» per la loro impressionante salve d'onore e la «Pipe&Drum Band» dei «Vallensis Highlanders» che ci hanno fatto viaggiare virtualmente in Scozia e che ci accompagneranno anche durante la seconda parte della giornata.

Laurent Wehrli continua e informa:

- che l'invito all'Assemblea dei delegati è stato inviato correttamente, entro i termini previsti, con l'ordine del giorno e gli altri allegati;
- che le decisioni sugli affari ordinari sono prese con la maggioranza dei voti dei delegati;
- che le astensioni sono contate come voti espressi (art.15.5);
- che, per le elezioni, è richiesta la maggioranza assoluta al primo turno, poi la maggioranza relativa ai turni successivi (art. 15.3);
- che le elezioni e le votazioni si svolgono per alzata di mano; che le elezioni e le votazioni si possono effettuare a voto segreto; una tale decisione richiede la maggioranza dei voti espressi;
- che i dibattiti sono tradotti simultaneamente in francese e in tedesco.

Il Presidente centrale coglie l'occasione per ringraziare gli interpreti la signora Julia Zelm e il signor Claude Bruchez, per il loro ottimo lavoro di traduzione

Elezione degli scrutatori

Per i voti e le elezioni per alzata di mano, vengono proposti i seguenti scrutatori:

Settore a sinistra: Hubert Baumann
Settore a destra: Peter Rothenbühler

Non viene fatta nessun'altra proposta. Il Presidente centrale constata che gli scrutatori proposti sono stati eletti.

Per le votazioni e le elezioni a voto segreto, l'ufficio elettorale viene organizzato dal corpo pompieri di Crans-Montana.

Approvazione dell'ordine del giorno

Il Presidente centrale apre la discussione concernente l'ordine del giorno.

L'ordine del giorno viene accettato.

L'Assemblea dei delegati passa al trattamento dei vari punti iscritti all'ordine del giorno.

Appello

Il controllo delle presenze dà i seguenti risultati:

- Delegati con diritto di voto	148
- Maggioranza assoluta	75
- Delegati senza carta di voto	0
- Membri secondo l'articolo 3	6
- Invitati	54
- Comitato centrale, invitati, accompagnanti	28
- Numero totale delle persone presenti	236

1. Processo verbale dell'Assemblea dei delegati del 2 giugno 2018 a Frauenfeld

Il verbale dell'Assemblea dei delegati del 2 giugno 2018 a Frauenfeld è stato pubblicato in forma sintetica nel *118 swissfire.ch* n. 5/2019 - la versione integrale è stata pubblicata su www.swissfire.ch.

Non viene fatto nessun commento concernente il Processo verbale dell'Assemblea dei delegati dello scorso anno.

Il Presidente centrale Laurent Wehrli procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità il processo verbale dell'Assemblea dei delegati 2018 a Frauenfeld mostrando la carta di voto.

Il Presidente centrale esprime ancora una volta i suoi calorosi ringraziamenti al Comitato d'organizzazione di Frauenfeld per l'organizzazione dell'Assemblea dei delegati dello scorso anno.

2. Approvazione dei rapporti annuali

2.1 Rapporto annuale del Comitato centrale

Laurent Wehrli Presidente centrale: *«Vi abbiamo informati sulle attività della nostra Federazione per lo scorso anno nel rapporto annuale 2018 disponibile sul sito web www.swissfire.ch.*

«Gentili signore, egregi signori rappresentanti del mondo politico, gentili signore, egregi signori invitati, gentili pompieri, uomini e donne, cari camerati, cari colleghi,

Sapete tutti che amo ispirarmi al mondo dell'aviazione. Posso quindi dirvi che il volo 2018 della Federazione svizzera dei pompieri si è nuovamente svolto normalmente anche se alcuni sviluppi non sono stati così facili. Nel rapporto annuale 2018 vi abbiamo informati sulle varie attività e campagne svolte dalla FSP durante lo scorso anno.

Tuttavia, se necessario, vorrei ricordare a voi e ai nostri ospiti le principali attività svolte nell'ambito delle nostre priorità di base.

Come sapete, siamo molto impegnati in favore della formazione dei pompieri, formazione indispensabile per svolgere al meglio i compiti affidatici, al servizio dell'insieme della popolazione e nelle migliori condizioni di sicurezza possibili per tutti gli intervenienti. Siamo lieti di constatare ancora una volta che i corsi e i seminari da noi offerti incontrano il vostro interesse e sono di solito rapidamente completi. Pianificati secondo i più moderni metodi di insegnamento e dotati di moderni e dinamici strumenti didattici, questi corsi e incontri ci permettono di valorizzare le nostre varie esperienze e di scambiarsi le nostre migliori pratiche. Ancora un sentito ringraziamento per la vostra partecipazione. Con la vostra partecipazione beneficate doppiamente di questi eventi: da un lato vi perfezionate personalmente e dall'altro contribuite alla formazione dei vostri camerati.

Nel 2018 abbiamo approfondito le nostre riflessioni su tre temi importanti per il futuro del servizio di difesa e di soccorso nel nostro paese: il ruolo delle donne, l'impegno dei mini-pompieri e il riconoscimento dei pompieri permanenti.

Le donne costituiscono quasi la metà della popolazione atta al servizio. Considerata la necessità di reclutamento e, in particolare, la diminuzione della durata dell'ingaggio constatata in questi ultimi anni, sarebbe un errore privarsi delle loro competenze e delle loro capacità. Dobbiamo ripensare le nostre organizzazioni e, in una certa misura, i nostri locali, per accogliere pienamente le donne e consentire loro di svolgere in modo completo il loro ruolo in tutti i posti e a tutti i livelli di responsabilità.

In vista del reclutamento, e in considerazione del nostro sistema di milizia, che sarà giustamente messo in evidenza in tutta la Svizzera nel 2019, dobbiamo fare in modo di accrescere il numero dei mini-pompieri, che assumono già alla loro età un impegno di sicurezza pubblica poiché conoscono i gesti adeguati e le corrette

misure di prevenzione e che rappresentano le forze vive dei futuri pompieri. Le loro competenze sono anche utili all'esercito, che dispone di future reclute ingaggiate nelle truppe di salvataggio che hanno già acquisito le conoscenze di base sia pratiche che teoriche.

Anche il riconoscimento dei pompieri permanenti è una questione importante, dato il numero crescente di pompieri e di comunità che li ingaggiano. In seguito all'introduzione del brevetto federale di pompiere professionista, è necessario determinare un giusto e corretto riconoscimento per questo nuovo metodo di ingaggio. Allo stesso tempo, stiamo adottando varie misure per garantire che le competenze che i pompieri volontari hanno acquisito nel loro servizio di milizia siano meglio riconosciute nel mondo del lavoro.

Quest'anno, all'interno della Federazione, abbiamo completato i preparativi per le varie manifestazioni con le quali vogliamo festeggiare il 150° anniversario della FSP. Questo include anche l'incontro di oggi, che è il preludio a questi eventi. Insieme al Comitato centrale, siamo lieti che tanti pompieri, associazioni cantonali e partner si impegnino per celebrare degnamente questo anniversario, nel rispetto di quanto i nostri predecessori hanno costruito e con la ferma volontà di garantire il futuro ingaggio dei pompieri, in particolare sottolineando la nostra missione, la nostra passione ed esprimendo così l'importanza del nostro impegno in seno ai corpi pompieri.

Sempre nell'ambito dei nostri compiti, quest'anno abbiamo anche dovuto preparare alcune modifiche statutarie allo scopo di adattare alle nuove realtà, in particolare per quanto concerne la Cassa di soccorso, conformemente alle decisioni prese con la Coordinazione svizzera dei pompieri (CSP), concernenti le varie assicurazioni dei pompieri, dei loro veicoli e dei loro corpi, nonché per quanto riguarda il ruolo e la composizione della Commissione di controllo e di gestione.

Nell'ambito della difesa degli interessi dei pompieri, abbiamo inoltre collaborato con la Coordinazione svizzera dei pompieri (CSP), anche con l'aiuto dei membri del Gruppo parlamentare federale nel settore dei pompieri (GPFP), per garantire che i pompieri siano complessivamente più apprezzati, ma anche per fornire supporto in questioni concrete specifiche, ad esempio per quanto riguarda l'adeguato adattamento di varie disposizioni dell'Ufficio federale delle strade (USTRA), in modo da facilitare i nostri ingaggi

«Insieme siamo più forti». Conoscete tutti il mio motto. In questo spirito, anche noi, pompieri volontari e professionisti, ci siamo impegnati nel 2018 alla FSP insieme alla CSP in tutte le questioni che ci riguardano! Abbiamo inoltre continuato il nostro impegno e le nostre azioni con altri partner della protezione della popolazione - polizia, servizi ambulanziari, protezione civile, servizi tecnici, esercito. Sia per quanto riguarda la definizione della collaborazione nell'ingaggio, che per la scelta di determinate attrezzature o procedure, il dialogo è sempre indispensabile.

A livello internazionale manteniamo inoltre anche numerose relazioni e partnership. Anche in questo settore la FSP è molto attiva e desidera sviluppare ulteriormente i suoi rapporti, sia con le federazioni dei pompieri dei paesi vicini, con le quali

vorremmo intensificare la cooperazione transfrontaliera, sia con le organizzazioni a livello europeo, con le quali vogliamo definire standard comuni.

Signore e signori, cari camerati,

il fatto che nel 2018 siano state realizzate così tante cose all'interno della FSP è il risultato della chiara volontà e della strategia delle istanze della nostra Federazione e dell'importante lavoro di molte persone. Colgo l'occasione per esprimere il mio sincero ringraziamento a tutti, in particolare a coloro che sono coinvolti nelle nostre diverse strutture associative - in primo luogo ai miei colleghi del Comitato centrale, alla Conferenza dei presidenti, alle Assemblee, alla Commissione di controllo e di gestione, ad altre commissioni e gruppi di lavoro, alle associazioni cantonali, all'Associazione dei pompieri professionisti – al loro Comitato e al suo dinamico presidente Peter Wullschleger – per la loro collaborazione durante i vari corsi e seminari, ecc. E, in seno all'amministrazione della FSP, ringrazio le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori, il vicedirettore e il direttore. Grazie Urs per la tua energia e il tuo enorme impegno.

Naturalmente, i ringraziamenti vanno anche a tutti coloro che si impegnano a servire gli altri, così come alle loro famiglie, che li sostengono in questo impegno in favore del nostro paese, dei loro abitanti, delle aziende e delle autorità. Contrariamente a quanto molti pensano, questo impegno non è scontato e richiede dei sacrifici. Quest'anno ce lo ricorda ancora una volta in modo doloroso. Un motivo in più per rendere ancora una volta omaggio a questo impegno.

Come ben sapete il nostro obiettivo, alla FSP, è di essere al servizio di tutti i pompieri! Ed è animati da questa volontà che noi del Comitato centrale e della direzione della FSP, siamo a vostra disposizione per poter rispondere assieme ai nostri bisogni presenti e futuri.

Grazie mille!»

Trasmissione della direzione dell'Assemblea

Il Presidente centrale: «Per la discussione e il voto sul rapporto annuale del Presidente centrale e del Comitato centrale, passo la direzione di questa Assemblea al vice-presidente Mauro Gianinazzi.»

Mauro Gianinazzi apre la discussione concernente il rapporto del Presidente. Nessuno chiede la parola.

Il vicepresidente procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità il rapporto annuale del Presidente centrale per alzata di mano.

Mauro Gianinazzi ringrazia il Presidente centrale per il suo enorme lavoro e il suo impegno in favore dei pompieri della Svizzera e del Principato del Liechtenstein, così come per l'efficace direzione della Federazione.

2.2 Rapporto annuale della Conferenza dei presidenti

Laurent Wehrli, Presidente centrale: *«Il rapporto annuale della Conferenza dei presidenti per l'esercizio 2018/2019 figurava nel rapporto di gestione.»*

Per quanto concerne il rapporto della Conferenza dei presidenti, il presidente passa la parola a Urs Bächtold, direttore della FSP che legge il rapporto annuale redatto da Cédric Fagherazzi, in qualità di presidente dell'Assemblea della conferenza dei presidenti.

(Testo integrale)

«La Conferenza dei presidenti tiene il passo. Di regola sono previste tre riunioni annuali, che permettono di dibattere su vari argomenti e di fornire informazioni concernenti in particolare i lavori del Comitato centrale così come dell'amministrazione della FSP.

Questa frequenza di incontri, a volte rimessa in discussione, è stata finalmente fissata nella riunione di marzo su mia iniziativa, in modo da mantenerla per i prossimi cinque anni. Gli incontri sono di fondamentale importanza in quanto consentono alle federazioni, da un lato, di svolgere pienamente il loro ruolo di collegamento tra tutti i pompieri della Svizzera e del Principato del Liechtenstein e, dall'altro, di sostenere e promuovere le azioni intraprese dalla nostra federazione svizzera.

Mentre durante l'incontro del mese di marzo ci si occupa solitamente delle raccomandazioni in vista dell'Assemblea dei delegati, gli incontri invernali e autunnali ci danno la possibilità di ottenere informazioni dettagliate sui vari lavori in corso, sui progetti e sulle risposte ai desideri e alle domande delle federazioni cantonali. I resoconti delle varie delegazioni quali strategia, istruzione o ancora finanze, senza contare quello del Comitato centrale, ci forniscono preziose informazioni sul lavoro dei nostri rappresentanti. Tra questi vi è la bozza per la revisione degli statuti relativi alla nostra Commissione di controllo e di gestione sottoposta alla nostra assemblea per una prima lettura e che dovrebbe essere presentata per approvazione alla prossima Assemblea dei delegati.

L'amministrazione, che ci informa anch'essa regolarmente durante i nostri incontri, ci permette di tenerci al corrente sul suo lavoro, quest'anno in particolare sui preparativi per le celebrazioni del 150° anniversario della FSP e sulle varie manifestazioni previste per il 2019 e il 2020.

Altri temi trattati concernono l'assicurazione dei pompieri, la corsia di soccorso o ancora le offerte del nostro shop in linea. Tutte informazioni che vengono regolarmente pubblicate anche sulla nostra rivista specializzata 118 swissfire.ch.

Nel 2019 inizieranno le celebrazioni per l'anniversario della FSP e la nostra conferenza continuerà i suoi lavori. Quest'anno sono anche lieto di poter dare ancora il mio contributo alle attività della FSP nell'ambito dei nostri incontri. Attendo con grande entusiasmo lo scambio comune e i lavori al servizio di tutti i pompieri.

Come ho già detto durante l'Assemblea dei delegati a Frauenfeld, i pompieri sono al centro del nostro lavoro. Mentre questi ultimi - sia come pompieri volontari, permanenti o professionisti - garantiscono il servizio di sicurezza nel nostro settore

di competenze, le federazioni rappresentate dal loro presidente, il più delle volte alla conferenza, hanno un ruolo di rappresentanza nei confronti dei pompieri. La loro partecipazione ai nostri incontri è quindi essenziale, poiché solo in questo modo le informazioni possono essere trasmesse a tutti i pompieri.

Per terminare, desidero esprimere la mia gratitudine a tutte le organizzazioni, particolarmente alla FSP, alla CSP, all'ASPP, alle autorità cantonali e alle federazioni e associazioni cantonali e regionali della Svizzera e del Principato del Liechtenstein per la buona collaborazione, che mi auguro continui.»

Firmato Cedric Fagherazzi, Presidente della Federazione cantonale dei pompieri del canton Vaud
Presidente dell'assemblea della Conferenza dei presidenti della FSP 2017-2019

Laurent Wehrli ringrazia per la lettura del rapporto di Cedric Fagherazzi, Presidente della Conferenza Presidenziale 2017-2019.

La discussione sul rapporto annuale della Conferenza dei presidenti è aperta.

Nessuno chiede la parola. Il Presidente centrale procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità il rapporto annuale del Presidente dell'assemblea della Conferenza dei presidenti per alzata di mano.

2.3 Rapporto annuale della Commissione di controllo di gestione

I delegati hanno potuto prendere conoscenza del rapporto annuale della Commissione di controllo di gestione (CCG) nel rapporto annuale della Federazione. Il Presidente centrale passa la parola a Barbara Wyssbrod, presidente della suddetta commissione.

(Testo integrale):

*«Signor Presidente centrale,
signor direttore
signore e signori rappresentanti delle varie istanze,
cari camerati, signore, signori,*

In occasione della Conferenza dei presidenti del 17 marzo 2018, il Comitato centrale della Federazione svizzera dei pompieri ha risposto alla richiesta del Cantone di Berna di sciogliere la Commissione di controllo e di gestione e ha dichiarato di ritenere che, in quanto associazione d'importanza nazionale con un budget di diversi milioni di franchi svizzeri e circa 85'000 membri, è importante disporre di un tale organo. Allo stesso tempo, il comitato ha affermato la volontà di mantenere la CCG e di voler procedere a una modifica degli statuti come segue. In primo luogo: mantenere un numero di membri sufficienti in seno alla CCG affinché tutte le regioni così come l'Associazione svizzera dei pompieri possano essere rappresentate. Il comitato esecutivo centrale ha immediatamente proposto alcuni cambiamenti. In secondo luogo: come indicato negli statuti di altre associazioni, la

CCG deve svolgere i suoi compiti in modo autonomo e indipendente. Sono ovviamente esclusi i compiti che sono già stati certificati o controllati da altri organi come per esempio i corsi certificati dalla CCG e delle finanze controllate da una fiduciaria. In terzo luogo: per compiere il proprio lavoro la CCG dovrebbe avere accesso ai documenti della Federazione in relazione con il suo lavoro di controllo. In quarto luogo: le decisioni della CCG hanno carattere informativo e non decisionale. In quinto luogo: il rapporto della CCG per l'Assemblea dei delegati deve essere approvato dalla maggioranza dei membri della commissione per garantire che tutti i membri della CCG ne hanno preso conoscenza. È stato in seguito elaborato un capitolato d'onori allo scopo di trovare dei candidati idonei. I membri che si sono dimessi all'Assemblea dei delegati 2018 non sono più stati sostituiti in vista dell'adeguamento dello statuto.

Questa era la situazione dell'attuale CCG all'inizio del 2018. Normalmente una Commissione di controllo e di gestione ha il compito di controllare o di sorvegliare la gestione degli affari di un'organizzazione, cosa non facile con un effettivo di tre persone e questo anche se i compiti concernenti i corsi sono stati fortemente ridotti e che il settore finanziario è stato totalmente eliminato. A questo si aggiungono le efficaci misure di ristrutturazione e di sviluppo prese dall'amministrazione che non hanno reso necessario l'aiuto della CCG. Considerata la situazione e il suo sviluppo, sono giunta alla conclusione, quale presidente della CCG, che il campo di attività della commissione deve essere completamente ridefinito, con un mandato, una visione e un obiettivo chiari. In questo periodo di cambiamenti e di innovazioni, questa ridefinizione non sarà tuttavia il mio compito. Per ristabilire la fiducia nella Commissione di controllo e di gestione presso i presidenti delle federazioni cantonali, dell'amministrazione e del Comitato centrale, la prima tappa consiste nel formare una nuova squadra o, quanto meno, nel cambiare la persona alla testa della commissione. Desidero non essere un ostacolo ai necessari sviluppi, è per questo motivo mi dimetto, come annunciato, dalla mia funzione di presidente della Commissione di controllo e di gestione con effetto a partire dalla data dell'Assemblea dei delegati odierna, allo scopo di lasciare via libera alla ristrutturazione della Commissione di controllo e di gestione conformemente agli statuti adattati e al capitolato d'onori affinché la Federazione svizzera dei pompieri possa di nuovo poter contare su una squadra in grado di restaurare la fiducia. Ringrazio i miei camerati in seno alla CCG, Simon Beerli e Christian Schlup, per la ricca collaborazione e per il supporto istruttivo così come i membri del Comitato centrale e tutto il personale dell'Amministrazione per il lavoro innovante e per il supporto fornito. Al Presidente Laurent Wehrli e al direttore Urs Bächtold, auguro competenza e sangue freddo per continuare a prendere le buone decisioni per la Federazione svizzera dei pompieri. La FSP è la nostra Federazione, la nostra voce e il pioniere delle nostre cause e si vede che fa bene il suo lavoro. Auguro quindi ai suoi membri che riconoscano i cambiamenti dei tempi e forniscano il loro appoggio partecipando alla riflessione affinché la base e gli strumenti a disposizione permettano alla nostra Federazione di continuare a impegnarsi anche in futuro per il bene della nostra causa comune. Questo è indispensabile per la Federazione svizzera dei pompieri ma soprattutto per noi pompieri, uomini e donne, così come per l'insieme del mondo dei pompieri svizzeri. Vi auguro pieno successo nel vostro lavoro. Grazie per la vostra attenzione!»

La discussione sul rapporto annuale della Commissione di controllo di gestione è aperta.

Nessuno chiede la parola.
Il Presidente centrale procede alla votazione.

I delegati approvano il rapporto annuale della Commissione di controllo di gestione, per alzata di mano, a grande maggioranza con tre astensioni.

Laurent Wehrli ringrazia Barbara Wyssbrod per il suo lavoro.

3. Approvazione dei conti annuali dell'esercizio 2018

I delegati hanno potuto consultare i conti annuali e il rapporto dell'Organo di revisione. I conti annuali chiudono con un eccedente delle entrate di CHF 42'239.-. Le spiegazioni sui conti annuali figurano ugualmente nel rapporto annuale.

Laurent Wehrli, Presidente centrale: *«Se desiderate spiegazioni complementari concernenti i conti annuali 2018, Urs Bächtold, direttore, e Thomas Widmer, responsabile delle finanze della FSP, sono a vostra disposizione. La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone all'unanimità all'Assemblea dei delegati di accettare i conti annuali 2018. Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di accettare i conti annuali 2018».*

Il Presidente apre la discussione concernente i conti annuali.

Nessuno chiede la parola.

Il Presidente centrale procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità i conti annuali 2018 per alzata di mano.

3.1 Rapporto dell'organo di revisione dei conti e concessione di scarico

Laurent Wehrli, Presidente centrale: *«I conti annuali 2018 sono stati verificati dalla fiduciaria T&R Treuhand AG. Nel suo rapporto del 25 gennaio 2019, anch'esso stampato nel rapporto annuale, vi propone di adottare i conti annuali».*

Laurent Wehrli, Presidente centrale: *«Dopo l'accettazione dei conti annuali, vi prego ancora di dare scarico al Comitato centrale e all'amministrazione».*

I delegati danno scarico all'unanimità al Comitato centrale per alzata di mano.

4. Contributi dei membri per il 2020

4.1 Cassa della Federazione

I contributi dei membri per il 2020 restano identici rispetto all'anno precedente. Vengono fissati sulla base del modello di contributi e dei contributi approvati dai delegati il 4 giugno a Rheinfelden.

I contributi sono i seguenti:

Numero di abitanti	Contributi	Per abitante

0-499	210.00	0.1000
500-999	310.00	0.0700
1'000-2'499	410.00	0.0400
2'500-4'999	510.00	0.0300
5'000-7'499	650.00	0.0190
7'500-9'999	950.00	0.0180
10'000-24'999	1'150.00	0.0160
25'000-49'999	1'350.00	0.0060
50'000-74'999	1'550.00	0.0040
75'000-99'999	1'625.00	0.0030
> 100'000	1'700.00	0.0010

Corpi pompieri professionisti	1'100.--	
Corpi pompieri aziendali	365.--	
Federazioni cantonali, aziende e Principato del Liechtenstein	365.--	
Organizzazioni e associazioni	240.--	
Membri individuali	150.--	

I contributi dei membri dei corpi pompieri professionisti, dei corpi pompieri aziendali, delle Federazioni cantonali, del Principato del Liechtenstein, delle aziende, così come quelli delle organizzazioni, delle associazioni e dei membri individuali secondo l'articolo 3.1 e 4, restano invariati.

I delegati hanno ricevuto la documentazione relativa.

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone all'unanimità all'Assemblea dei delegati di accettare i contributi dei membri 2020.

Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di adottare i contributi dei membri per l'anno 2020.

Il Presidente Laurent Wehrli apre la discussione concernente la proposta del Comitato centrale.

Nessuno chiede la parola.

Il Presidente procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità i contributi 2020 per alzata di mano.

5. Approvazione del budget 2020

Presidente centrale Wehrli: *«Conformemente all'articolo 11, capoverso f degli statuti vi presentiamo il bilancio per il prossimo anno. Il budget del 2020 prevede un eccedente delle entrate di CHF 4'800. --».*

I delegati hanno ricevuto la documentazione corrispondente.

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone unanimemente all'Assemblea dei delegati di accettare il budget 2020.

Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di accettare il budget 2020.

Il rapporto annuale (con il budget 2020) è stato pubblicato in tempo utile per la consultazione su www.swissfire.ch.

Nessuno chiede la parola concernente il budget del 2020. Il Presidente centrale procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità il budget 2020 per alzata di mano.

Il Presidente centrale ringrazia i delegati per l'approvazione del budget 2020.

6. Modifiche riguardanti l'effettivo dei membri

I seguenti corpi pompieri che dispongono del proprio comando, hanno chiesto l'adesione alla FSP, conformemente all'articolo 3.3 degli statuti della FSP.

Persona fisica

- Bernhard Werderitsch, 5024 Küttigen

I delegati hanno ricevuto le informazioni relative alla persona che ha chiesto l'ammissione. Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di accettare la richiesta di ammissione citata alla FSP.

Il Presidente centrale procede alla votazione.

La grande maggioranza dei delegati, con due astensioni, accetta per alzata di mano l'ammissione del nuovo membro.

Il Presidente centrale augura al nuovo membro un cordiale benvenuto in seno alla Federazione svizzera dei pompieri.

6.1 Modifica della parte degli statuti relativa alla CCG

Laurent Wehrli, Presidente centrale: *«Passiamo ora alla modifica degli statuti relativi alla Commissione di controllo e di gestione. I delegati hanno ricevuto la documentazione relativa (su forma di tavola sinottica). Vi proponiamo di votare in blocco le modifiche».*

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone all'Assemblea dei delegati di accettare la modifica della parte degli statuti relativa alla CCG.

Il comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di accettare la modifica della parte degli statuti relativa alla CCG.

I delegati approvano all'unanimità la modifica della parte degli statuti relativa alla CCG per alzata di mano.

6.2 Modifica della parte degli statuti relativa alla Cassa di soccorso

Laurent Wehrli, Presidente centrale: *«Passiamo ora alla modifica degli statuti concernente la Cassa di soccorso. I delegati hanno ricevuto la documentazione relativa (anche per questo su forma di tavola sinottica). Vi proponiamo di votare in blocco le modifiche».*

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone all'Assemblea dei delegati di accettare la modifica della parte degli statuti relativa alla Cassa di soccorso.

Il comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di accettare la modifica della parte degli statuti relativa alla Cassa di soccorso.

I delegati approvano all'unanimità la modifica della parte degli statuti relativa alla CCG per alzata di mano.

Il Presidente Laurent Wehrli apre la discussione concernente la modifica degli statuti.

Nessuno chiede la parola.

Il Presidente procede alla votazione.

I delegati approvano all'unanimità la modifica della parte degli statuti relativa alla Cassa di soccorso per alzata di mano.

7. Elezioni

7.1 Elezione di un membro del Comitato centrale

Si propone di sostituire il dimissionario Raphael Heer, TG con:

- Roland Farrèr, GR.

La Conferenza dei Presidenti del 16 marzo 2019 nomina all'unanimità Roland Farrèr, GR, per l'elezione al Comitato centrale.

Il Consiglio d'amministrazione propone all'Assemblea dei delegati di eleggere Roland Farrèr come membro del Comitato centrale.

Nessuno chiede la parola concernente la candidatura di Farrèr, GR.

Non vengono proposti altri candidati.

Non è richiesta la votazione a scrutinio segreto.

Il Presidente procede alla votazione. I delegati eleggono all'unanimità Roland Farrèr al Comitato centrale.

Laurent Wehrli: *«Mi congratulo con te per la tua elezione e ti do il benvenuto in seno al Comitato centrale. Vedrai che il lavoro non manca e ti auguriamo il meglio nel tuo lavoro.»*

7.2 Elezione di un membro del Comitato centrale

La persona proposta per succedere a Raphael Heer (TG) è:

- Roland Farrèr (GR).

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone unanimemente all'Assemblea dei delegati di eleggere Roland Farrèr membro del Comitato centrale.

Nessun chiede la parola.

Non viene presentata nessun'altra candidatura.

Nessuno chiede la votazione a voto segreto.

Il presidente procede alla votazione.

I delegati eleggono all'unanimità Roland Farrèr membro del Comitato centrale senza nessuna opposizione.

Laurent Wehrli: *«Mi congratulo con te per questa bella elezione e ti auguro un cordiale benvenuto in seno al Comitato centrale. Vedrai che il lavoro non manca e ti presentiamo i nostri migliori auguri di successo nel tuo lavoro.»*

7.3 Rielezione dei membri del Comitato centrale della FSP

I seguenti membri del Comitato centrale sono candidati alla rielezione per un nuovo mandato (periodo 2019-2022):

- Mauro Gianinazzi, TI
- Jürg Bühlmann, ZH
- Dominik Straumann, BL
- Didier Wicht, BE
- Martin Ryser, BE
- Marco Leu, SZ
- Laurent Wehrli, VD

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 raccomanda all'unanimità all'Assemblea dei delegati di rieleggere queste persone al Comitato centrale.

Laurent Wehrli: *«In seguito al decesso di Cédric, che era stato nominato candidato alla successione di Pierre-Alain Scherly, il Groupement latin ha deciso di proporre la prolungazione di un anno del mandato di Pierre-Alain. Questo ci darà il tempo necessario per trovare un buon candidato alla successione. Per questo motivo il Comitato centrale della FSP vi propone di rieleggere in blocco le persone menzionate e, contemporaneamente, di rinnovare il mandato di Pierre-Alain.»*

Non viene posta alcuna domanda.

Nessuno chiede il voto segreto.

Il Presidente procede all'elezione.

I delegati eleggono senza opposizione i seguenti membri del Comitato centrale:

- Mauro Gianinazzi, TI
- Jürg Bühlmann, ZH
- Dominik Straumann, BL
- Didier Wicht, BE
- Martin Ryser, BE
- Marco Leu, SZ
- Laurent Wehrli, VD
e Pierre-Alain Scherly, FR

per un nuovo mandato (2019-2022).

Laurent Wehrli ringrazia a nome di tutti i suoi camerati per la fiducia accordata.

7.4 Rielezione del presidente

Per la discussione e il voto sulla rielezione del presidente, il Presidente centrale cede la direzione dell'Assemblea al vicepresidente Mauro Gianinazzi.

Laurent Wehrli si mette a disposizione come Presidente centrale per un nuovo mandato. La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 ha deciso all'unanimità di raccomandare all'Assemblea dei delegati odierna di rieleggere Laurent Wehrli Presidente centrale per il periodo 2019-2022.

Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di eleggere Laurent Wehrli Presidente centrale.

Nessuno chiede la parola concernente la rielezione del presidente.

I delegati rieleggono il presidente nelle sue funzioni con lunghi applausi.

7.5 Elezione di cinque membri della CCG

Laurent Wehrli, Presidente centrale: Tutti i membri della Commissione di controllo e di gestione in carica si sono proposti per un nuovo mandato per permettere il riavvio della CCG.

Proposte delle regioni:

- **Christian Meier, Svizzera orientale**
- **Stefan Tresch, Svizzera centrale**
- **Samuele Barenco, Groupement latin.**

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone all'unanimità all'Assemblea dei delegati di eleggere queste persone membri del CCG.

L'Associazione svizzera dei pompieri professionisti ASPP ha potuto designare il suo candidato solo dopo la Conferenza dei presidenti. Si tratta di **Simon Zumstein**, comandante del Servizio di protezione e di salvataggio di Berna.

Adrian Schärer, vicecomandante del corpo pompieri della regione di Gelterkinden, è stato anche lui nominato candidato per la regione MINOWE.

Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di eleggere in blocco tutti i candidati già menzionati.

Nessuno chiede la parola concernente l'elezione dei nuovi membri della Commissione di controllo e di gestione.
Nessuno chiede il voto segreto.

Il Presidente procede all'elezione.

I delegati eleggono senza opposizioni i seguenti membri della Commissione di controllo e di gestione:

- Christian Meier, Svizzera orientale
- Stefan Tresch, Svizzera centrale
- Samuele Barenco, Groupement latin
- Adrian Schärer, MINOWE
- Simon Zumstein, ASPP

Laurent Wehrli congratula i nostri camerati Christian Meier, Stefan Tresch, Samuele Barenco, Simon Zumstein e Adrian Schärer per la loro elezione e augura loro pieno successo nella loro attività in seno alla Commissione di controllo e di gestione della Federazione.

7.6 Elezione dell'organo di revisione per l'esercizio 2020

Secondo gli statuti, l'Assemblea dei delegati designa ogni anno, su proposta del Comitato centrale, un organo esterno di revisione che verifica i conti della FSP e stabilisce un rapporto per l'Assemblea dei delegati.

La Conferenza dei presidenti del 16 marzo 2019 propone all'unanimità di rieleggere la fiduciaria T&R AG, di Gümligen, quale organo di revisione.

Il Comitato centrale propone all'Assemblea dei delegati di rieleggere la fiduciaria T&R AG, di Gümligen, quale organo di revisione.

L'Assemblea dei delegati accetta la proposta all'unanimità alzando le carte di voto.

8. Proposte dei membri

Nessuna proposta è stata presentata dai membri entro i termini previsti.

Questo punto dell'ordine del giorno non contempla quindi alcun oggetto da trattare.

9. Onorificenze

Il presidente centrale Laurent Wehrli rende omaggio al lavoro del suo collega di lunga data del Comitato centrale, Raphael Heer. Oltre al suo lavoro nel Comitato centrale, Heer è stato anche comandante dei pompieri di Arbon ed è presidente della Federazione cantonale turgoviese.

Comitato centrale propone ai delegati di nominare Raphael Heer membro onorario.

All'unanimità e alzando la scheda di voto, i delegati nominano Raphael Heer membro onorario della FSP.

10. Diversi

Il Presidente centrale passa la parola a Jean-Michel Brunner, direttore dell'Assicurazione cantonale di prevenzione contro gli incendi e gli elementi naturali del cantone di Neuchâtel e presidente della Conferenza delle istanze della CSP.

Jean-Michel Brunner afferma, tra l'altro, di essere sempre felice di poter partecipare alla riunione annuale dei delegati della FSP. Ringrazia per l'invito. Nel suo discorso afferma che quest'anno a Montana, e come l'anno scorso a Frauenfeld o sul Pilatus, è sempre un po' come incontrare parenti lontani. Anche se li vedi raramente ti senti subito a tuo agio in loro compagnia. Augura alla FSP un buon anno di festeggiamenti e un grande successo per la seconda metà del suo secondo secolo di esistenza.

Laurent Wehrli ringrazia Jean-Michel Brunner per il suo messaggio.

Il Presidente centrale fornisce poi una breve panoramica degli eventi per l'anniversario della FSP che si svolgeranno quest'anno e il prossimo.

10.1 Assemblea dei delegati FSP 2020

Il Comitato centrale ha incaricato la Federazione cantonale dei pompieri del Cantone di Berna di organizzare la prossima Assemblea ordinaria dei delegati della federazione svizzera di pompieri.

La data fissata è il 27 giugno 2020 al Palazzo federale a Berna. Urs Burgener, membro del Comitato organizzatore, presenta la sede dell'Assemblea dei delegati della FSP 2020.

Laurent Wehrli ringrazia per questa presentazione e informa sulle future Assemblee dei delegati e sui luoghi che le ospiteranno:

- 12 giugno 2021: Landquart GR
- 11 giugno 2022: Losanna VD
- 2023: Principato del Liechtenstein
- 2024/2025: ancora in sospeso

Laurent Wehrli passa in seguito la parola a John Glettig, Presidente del comitato di organizzazione, per le comunicazioni amministrative.

Il presidente centrale Laurent Wehrli conclude l'incontro con il tradizionale e doveroso ringraziamento:

- a voi tutte e tutti i delegati dei cantoni, del Principato del Liechtenstein e dell'Associazione svizzera dei pompieri professionisti ASPP
- ai membri del Comitato centrale, che si sono enormemente investiti per sostenermi durante lo scorso esercizio e che si impegnano con motivazione nell'interesse dei pompieri

- alle collaboratrici e ai collaboratori del segretariato, sempre pronti a dare il meglio di sé stessi per le donne e gli uomini che prestano servizio nei vari corpi pompieri
- a tutte le organizzazioni partner con le quali abbiamo collaborato in modo piacevole e fruttuoso
- ai numerosi comandanti di corso, capi tecnici e capiclasse che si impegnano nei corsi della FSP mettendo a disposizione una gran parte del loro tempo libero

Grazie per l'organizzazione dell'Assemblea dei delegati 2019 della FSP in questa bella Crans-Montana che non sarebbe stata possibile senza il grande impegno dei pompieri di Crans-Montana e del suo presidente John Glettig.

Gümligen, 2019

Federazione svizzera dei pompieri

Il Presidente centrale Per il processo verbale

Laurent Wehri

Walter Pfammatter

